



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
DENNIS MONTEBELLO**

Seduta tas-17 ta' Meju, 2006

Avviz Numru. 699/2001/1

**Avviz numru 699/01DM**

**Salvu Fenech ta' Spekna Limited**

**Vs**

**Karl Bonello u l-Kumpanija Kurrier Holdings Limited  
ghal kull interess li jista' jkollha**

**Il-Qorti,**

Rat l-avviz permezz ta' liema l-attur talab il-kundanna tal-konvenuti, jew min minnhom, sabiex thallas is-somma ta' erbat elef u hamsa u tletin lira Maltija (Lm4,035) rapprezentanti hlas dovut ghal xoghol ta' thaffir ta kanal, tnehhija ta' materjal, tqeghid ta' 'cable' tad-dawl u cangatura, ghoti ta' tarmak u xoghol iehor li sar fuq inkarigu tieghu gewwa Hal Ferh, limiti ta' Ghajr Tuffieha. Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittri legali datati 5 ta' Jannar 2001, 7 ta' Frar 2001, 9 ta' Marzu 2001, u tal-ittra ufficjali

tat-12 ta' Frar 2001 u bl-imghaxijiet mid-data tal-imsemmija ittra ufficjali sad-data tal-eventwali hlas ilkoll kontra l-konvenuti li gew ingunti ghas-subizzjoni.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet ta' Karl Bonello pro et noe fejn eccipixxa illi:

1 In linea preliminari, l-eccipjenti jitolbu illi jigu liberati mill-osservanza tal-gudizzju f'din il-kawza, stante illi la s-socjeta Kurrier Holdings Limited u wisq anqas il-konvenut Karl Bonello personalment ma qatt kellhom relazzjoni kuntrattwali mas-socjeta attrici fir-rigward tax-xoghlijiet meritu tal-azzjoni odjerna;

2 Minghajr pregudizzju ghas-suespost, izda wkoll in linea preliminari, l-eccipjenti umilment jirrilevaw illi l-azzjoni attrici hija preskritta ai termini tal-ligi;

3 Minghajr pregudizzju ghas-suespost u fuq il-meritu, l-eccipjenti jichdu bl-aktar mod kategoriku illi huma, jew min minnhom, huwa debitur tas-socjeta attrici, stante illi, fl-ewwel lok, l-ebda rata ta' prezz ghax-xoghol ezegwit ma qatt gie miftiehem bejn il-kontendenti, liema rati u prezzijiet relattivi gew miftehma biss bejn is-socjeta Kurrier Holdings Limited u terzi illi gew effettivament inkarigati li jaghmlu dan ix-xoghol, u liema rati u prezzijiet miftehma kienu nferjuri ghal dawk li qed jigu reklamati mis-socjeta attrici;

4 Fi kwalunkwe kaz u minghajr pregudizzju ghas-suespost, l-eccipjenti ma ghandhom ihallsu xejn lis-socjeta attrici billi, kif ser jigi ppruvat aktar dettaljatament fil-kors tal-kawza, is-socjeta Kurrier Holdings Limited sofriet danni, konsistenti fi tnaqqis fil-prezz imhallas lilha mill-klijent b'kagun ta' hsharat ikkagunati mis-socjeta attrici fl-ezekuzzjoni tax-xoghol ezegwit minnha.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti esibiti;

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat in-noti ta' osservazzjonijiet tal-kontendenti

Rat l-atti kollha tal-process; u

Ikkunsidrat:-

Bl-ewwel eccezzjonijiet taghhom il-konvenuti qeghdin jeccepixxu illi huwa ghandhom jigu lliberati mill-osservanza ta' gudizzju billi qatt ma' kellhom relazzjoni kuntrattwali mas-socjeta' attrici fir-rigward tax-xogholijiet mertu ta' l-azzjoni odjerna.

Biex jaslu ghall-prova sodisfacenti dwar dak li qed jallegaw huma strahu fuq id-deposizzjoni ta' Karl Bonello, l-konvenut, li jallega illi l-kuntratt ossia s-sotto kuntratt li kien ikkonceda ghat-thaffir tat-trinek fil-progett ta' Hal Ferh f' Marzu ta' l-1998, huwa kien ghamlu ma' Goerge Grech ta' Ritemix Ltd u ghalhekk kien qed jippretendi illi x-xoghol kellu jigi esegwit minn din il-kumpanija u li ma' din il-kumpanija biss huwa kellu relazzjonijiet kuntrattwali.

Izda ghalkemm l-istess Karl Bonello jirrikonoxxi illi huwa kien intebah li x-xogholijiet effettivament kienu qed jigu esegwiti mill-ahwa Fenech tal-kumpanija Spekna Ltd, huwa nsista illi r-relazzjonijiet tieghu dejjem baqghu mal-kumpanija Ritemix Ltd.

Pero' apparti li dan huwa kontradett mill-ahwa Fenech u minn l-istess George Gatt ta' Ritemix Ltd illi jiddikjaraw illi qabel ma' nbdew ix-xogholijiet kienet saret laqgħa fejn George Gatt kien introduca lill-ahwa Fenech ta' Spekna Ltd lill-konvenuti, u li l-ahwa Fenech kienu f' dik il-laqgħa inghataw l-istruzzjonijiet biex jibdwew ix-xoghol u anke kienu nfurmati bir-rati ta' hlas, jirrizulta illi almenu wara li tlesta x-xoghol il-konvenut, anke ghan-nom tal-konvenuti Kurrier Holdings Ltd, irrikonoxxa illi x-xoghol kien effettivament sar mill-kumpanija attrici.

Infatti f l-20 t' Ottubru ta' l-1998 kien hallas direttament lil Salvu Fenech is-somma ta' elf u hames mitt lira Maltin (LM 1,500) akkont tal-prezz tax-xogholijiet tat-thaffir tat-

trinek u t-trattattivi kollha li saru sussegwenti sabiex jigi saldat id-debitu dovut mill-konvenuti kienu saru esklussivament ma' l-ahwa Fenech u mad-difensur taghhom kif anke jippruvaw l-ittri spediti stess mill-konsulenti tal-konvenuti.

Ghaldaqstant il-Qorti tikkonkludi illi huwa ampjament ippruvat illi, anke jekk fl-ewwel stadju tat-trattattivi dwar l-appalt li kien ser jigi moghti mill-konvenut il-kuntatti kienu qed isiru ma' xi kumpanija ohra, fil fatt ir-relazzjoni guridika li nholqot meta bdew jaghmlu xogholijiet l-atturi kienet bejn il-kontendenti f' din il-kawza, bil-konvenuti mhux biss jirrikonoxxu illi x-xoghol gie esegwit mill-kumpanija attrici izda anke ghamlu pagamenti akkont dirett u anke ittrattaw dwar il-pagament tal-bilanc ma' l-istess atturi.

Mill-provi prodotti jirrizulta ampjament ippruvat illi l-konvenut Karl Bonello huwa direttur tal-kumpanija konvenuta Kurrier Holdings Ltd u kienet din il-kumpanija konvenuta li effettivament hadet l-appalt minghand l-Airmalta biex tesegwixxi xogholijiet ta' thaffir ta' trinek f' Hal Far f' Marzu ta' l-1998.

Jirrizulta ukoll illi George Gatt ta' Ritemix Ltd kien ukoll infurmat sew illi Karl Bonello fit-trattattivi mieghu kien qed jitkellem biss bhala rapprezentant ta' Kurrier Holdings Ltd kif del resto huwa jikkonferma fl-affidavit tieghu tad-19 t' April ta' l-2002. Anke l-faxes skambjati minn l-istess George Gatt u Karl Bonello kienu jindikaw illi t-trattattivi kienu qed isiru biss ma' Kurrier Holdings Ltd.

Ghaldaqstant wiehed logikament jistenna illi meta George Gatt introduca lil Karl Bonello ma' l-ahwa Fenech, l-atturi, huwa kien introducieh mhux fil-vesti personali tieghu izda bhala rapprezentant ta' Kurrier Holdings Ltd li kienu hadu t-tender ta' l-Airmalta biex jghamlu x-xogholijiet li kienu qeghdin jirrikjedu minghand l-atturi.

Inoltre, ic-cirkostanzi l' ohra tal-kaz, kompriz il-fatt illi l-atturi kienu qed jesgwixxu xogholijiet f' Hal Ferh flimkien ma' haddiema ohra tal-kumpanija konvenuta Kurrier

Holdings Ltd u kien ukoll evidenti li dawn ix-xogholijiet ukoll kienu qed jigu esegwiti fl-interess ta' l-Airmalta, kellhom iwasslu biex l-atturi jkunu informati bizzewjed illi l-appalt li nghata lilhom ma' kienx gie moghti minn Karl Bonello personali izda mill-kumpanija Kurrier Holdings Ltd li effettivament ghamlet tentattiv ta' pagament akkont bicheque ta' Ottubru, 1998.

Ghaldaqstant ghal dak li jirrigwarda l-ewwel eccezzjoni sollevata mill-konvenuti, il-Qorti tilqa' din l-eccezzjoni limitament, billi tiddikjara illi Karl Bonello personalment m' ghandu l' ebda relazzjoni kuntrattwali u lanqas guridika mas-socjeta' attrici u illi ghandu jigi lliberat mill-osservanza tal-gudizzju. Filwaqt illi tichad dina l-eccezzjoni fejn jirrigwarda li l-kumpanija konvenuta Kurrier Holdings Ltd.

Ghal dak li jirrigwarda t-tieni eccezzjoni dwar il-preskrizzjoni sollevata mill-konvenuti ghandu jinghad illi fin-nuqqas ta' indikazzjoni preciza tal-preskrizzjoni partikolari illi l-konvenuti qeghdin jopponu ghat-talba attrici, din il-Qorti hija prekluziva milli tiehu konjizzjoni ta' tali eccezzjoni jew milli tghazel dik il-preskrizzjoni li tista' tkun applikabbli ghal-kaz in kwistjoni.

Ghaldaqstant qeghdha tirrespingi l-eccezzjoni dwar il-preskrizzjoni. Izda f' dan ir-rigward tajjed li jinghad illi l-avviz odjern biex inbdew il-proceduri gudizzjarji kien gie intavolat fis-27 ta' Lulju, 2001 u illi almenu sas-6 ta' Frar, 2001, (ara ittra dokument SF 4 a fol 50 tal-process) il-konvenuti kienu ghadhom qeghdin jirrikonoxxu illi huma debituri tal-kumpanija attrici fl-ammont intier illi dawn kienu qeghdin jippretendu, b' ilment wiehed biss li jirrigwarda xi danni illi huma sofrew minhabba x-xoghol tal-kumpanija attrici liema danni wassal biex il-konvenuti sborsaw somma ta' elf lira Maltin (LM 1,000).

Ghalhekk ebda preskrizzjoni ma' setghet tkun applikabbli billi miz-zmien li fih saret l-ammissjoni tal-kreditu ta' l-atturi saz-zmien meta gie ntavolat l-avviz odjern, kienu ghadhom lanqas iddekorrew sitt xhur.

Ghal dak li jirrigwarda l-mertu, kif diga' gie rilevat, kemm mill-korrispondenza skambjata bejn il-kumpaniji kontendenti kif ukoll mill-pagament akkont illi ppruvaw jghamlu l-konvenuti minghajr ebda riserva, jirrizulta illi dwar l-ammont dovut lill-kumpanija attrici ghax-xoghol minnhom maghmul ma' tirrizulta ebda kontestazzjoni u illi s-somma dovuta mill-konvenuti lill-atturi hija dik ta' erba' t elef, hamsa u tletin lira Maltin (LM4,035) illi qeghdin jitolbu dawn il-proceduri.

Ghalkemm Karl Bonello fid-deposizzjoni tieghu jallega li f' xi fazi mix-xoghol maghmul mill-attur seta' sar xi xoghol hazin illi minhabba fih huwa sofra danni, huwa m'ghamel ebda talba gudizzjarja kontra l-attur fejn ghamel xi accenn specifiku ghal tali danni u zammhom responsabbli ghalihom. Anzi filwaqt illi jafferma illi haddiema tieghu ghamlu ukoll xogholijiet relatati ghax-xoghol maghmul mill-attur ma' setax jidentifika bi precizjoni, ghas-sodisfazzjoni tal-Qorti, x' kien id-difett li setghu ghamlu l-atturi fl-esekuzzjoni tax-xoghol taghhom biex din il-Qorti tista' tasal biex tillimita t-talba attrici ghal dak ix-xoghol li gie minnhom esegwit skond l-arti u s-sengha.

Ghaldaqstant tirrespingi anke l-eccezzjonijiet sollevata mill-konvenuti fil-mertu u ssib illi l-atturi huma ntitolati ghall-hlas tas-somma mitluba ta' erba' telf u hamsa u tletin lira Maltin (LM 4,035) u konsegwentement tilqa t-talba attrici fil-konfront ta'l-konvenuti Kurrier Holdings Limited u tikkundanna lill-din il-kumpanija sabiex thallas lill-atturi is-somma mitluba ta LM4035 bl-imghax legali mit-12 ta Frar 2001 ghar-ragunijiet indikati fl-avviz.

Bl-ispejjes kollha kontra l-konvenuti Kurrier Holdings Limited.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----